



# BLIŻEJ APOSTOŁÓW



28 Niedziela Zwykła

14 października 2012

Rok VI Nr 33 (210)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

[www.parafia.trzebinia.pl](http://www.parafia.trzebinia.pl)

Zasłuchani w Słowo Boże (Mk 10,17-30)

## Zaufaj Panu każdego dnia...

**Dobra praca, nowy samochód, piękny dom - często na kredyt, własna firma, markowe ubrania czy perfumy znanego domu mody. Bóg chce naszego szczęścia, więc nic w tym chyba złego.**

Ale przychodzi dzień, że tracimy pracę. Interes nie przynosi zysków. Nie jesteśmy w stanie spłacić kredytu. Nie starcza pieniędzy na luksusowe ubrania i kosmetyki. Czujemy, że tracimy przysłowiowy grunt pod nogami. Przychodzi smutek, niejednokrotnie rozpacz i niechęć do życia. Pokładać ufność... Gdzie? W co? A może w Kogo? To inwestycja na całe życie.

Źródło: imf.pl (az)

Nauczycielom i Wszystkim

**Pracownikom Oświaty życzymy, aby praca z uczniami i dla uczniów przynosiła satysfakcję i uśmiech. Aby nie zabrakło cierpliwości i pogody ducha.**

**Niech podejmowany każdego dnia trud wychowawczy będzie zauważany, doceniany i szanowany przez społeczeństwo.**

## Refleksje nauczycieli w obliczu Dnia Edukacji

**Małgorzata Stryniak - Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 6** w Trzebinie i **Dariusz Stryniak - nauczyciel geografii i wychowania fizycznego w Gimnazjum nr 3 w Trzebinie:**



Przemiany dokonujące się w naszym kraju zmieniają także rolę, jaką we współczesnej szkole pełni nauczyciel. Przestaje on pełnić rolę przekazującego wiedzę, a staje się konsultantem, pokazującym uczniom możliwości do wyboru na ich drodze rozwoju, wprowadza ich w świat wartości. Dzisiejszy uczeń jest bardzo nowoczesny, obyty z technologią informacyjną. Nakłada to na nauczyciela obowiązek „nadażania” za rozwojem wychowanków i ciągłego kształcenia. Każdy nauczyciel, czy tego chce czy nie, wywiera określony wpływ na zachowanie, sposób myślenia i obyczaje uczniów.

Wzajemna życzliwość i zaufanie są właściwą platformą porozumienia, warunkującą sukces w pracy pedagogicznej. Być dobrym nauczycielem to znaczy lubić uczniów i czerpać ze swojej pracy satysfakcję.

**Bożena Buzdygan - nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej i języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 8 im. Jana Pawła II w Trzebinie:**



Pracuję w zawodzie 26 lat i nie wyobrażam sobie innego stanowiska pracy. Niewątpliwie jest to dla mnie misja, której celem jest wprowadzenie ucznia w świat wartości. Sama jednak staram się być rzeczywistym doradcą, przewodnikiem dla uczniów i zmierzam ku tym samym wartościom, które im wskazuję. Być dobrym nauczycielem to znaczy prowadzić młodych ludzi tak, aby zrozumieli świat, odnaleźli miłość i umieli kierować sobą.

Myślę, że dzisiejszy świat potrzebuje, jak nigdy dotąd, autorytetów miłości i prawdy, autorytetów szlachetnych serc i mądrych umysłów. Mając to na uwadze, codziennie spotykam drugiego człowieka i widzę, jak bardzo się zmienia, jak dojrzewa, dorasta i odważnie wkracza w wielki świat.

**Wypowiedzi zebrała Małgorzata Orszak**

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

### PONIEDZIAŁEK - 15 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
07:00 W pewnej intencji  
18:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
18:00 + ks. Prałat Stanisław Gałuszka,  
od nauczycieli z Budzowa

### WTOREK - 16 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
07:00 W pewnej intencji  
18:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
18:00 + Stanisław Dylowski, w 5 r. śmierci,  
od wnuczki Małgorzaty

### ŚRODA - 17 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
18:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
18:00 + ks. Prałat Stanisław Gałuszka,  
od nauczycieli z Budzowa  
18:00 W pewnej intencji

### CZWARTEK - 18 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
07:00 + Kazimierz Celadyn, w 12 r. śmierci,  
od żony z rodziną  
18:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
18:00 + Leon Rejdych, od rodziny Kurków z Wodnej

### PIĄTEK - 19 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
07:00 + Helena Łyko, od Janusza Gędoś z rodziną  
18:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
18:00 O bł. Boże i zdrowie dla pielgrzymów do Dukli  
i ich rodzin

### SOBOTA - 20 PAŹDZIERNIKA 2012

- 07:00 + Józef Pitra (greg.)  
07:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
07:00 + Helena Łyko, od sąsiadów z bl. 15  
18:00 + Apolonia Tybor, w 3 r. śmierci,  
od syna z rodziną

### NIEDZIELA - 21 PAŹDZIERNIKA 2012

- 06:30 + Józef Pitra, od rodziny Zmarzły  
08:00 + Józef Czopik, od rodziny Kucharskich  
08:00 + Witold Feliksik, od żony z dziećmi (greg.)  
09:30 O rychłą kanonizację bł. Jana Pawła II,  
od róży bł. Jana Pawła II  
09:30 + Józef Pitra (greg.)  
11:00 + Stanisław Majdański, w 2 r. śmierci,  
od mamy, żony i dzieci  
12:15 Za Parafian (chrzty)  
18:00 + Aldona Zając, w 3 r. śmierci, od rodziców

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE:

♦W liturgii Kościoła w tym tygodniu:

- \* w poniedziałek - św. Teresy od Jezusa, dziewicy i Doktora Kościoła;
- \* we wtorek - św. Jadwigi Śląskiej;
- \* w środę - św. Ignacego Antiocheńskiego, biskupa i męczennika;
- \* w czwartek - św. Łukasza Ewangelisty;
- \* w sobotę - św. Jana Kantego, głównego patrona Archidiecezji Krakowskiej.

♦Nabożeństwa różańcowe przez cały październik codziennie o godz. 17:30. Zachęcamy wszystkich biorących udział w nabożeństwach, by w miarę możliwości pozostać po nabożeństwie na wieczornej Mszy św. i przyjąć Komunię św.

♦Wczoraj miał miejsce u nas Parafialny Dzień Chorych. Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli w jego sprawnej organizacji i pięknym przebiegu. Szczególne podziękowania dla członków Trzebińskiej Ochotniczej Straży Pożarnej za pomoc w dotarciu chorych do kościoła i troskę o nich w czasie spotkania. Dziękujemy również Paniom, które przyniosły i poczęstowały wszystkich swoimi wypiekami.

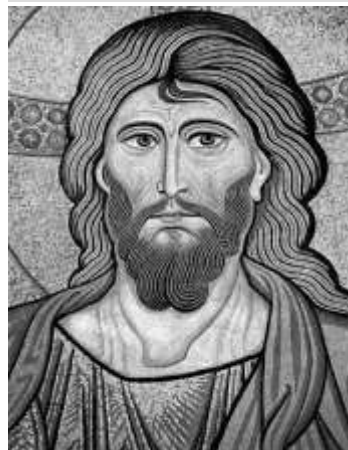
♦Przy wyjściach z kościoła można złożyć dar na stypendia dla zdolnej, ale ubogiej młodzieży studiującej.

♦Parafialny Zespół CARITAS zachęca wszystkich parafian do składania w ciągu całego roku darów dla najuboższych członków naszej wspólnoty. Dary można składać do kosza przy ołtarzu Pana Jezusa Miłosiernego, a datki pieniężne na pomoc dla dzieci z ubogich rodzin do skarbony św. Antoniego.

♦Zbliża się Uroczystość Wszystkich Świętych. Administracja Cmentarza Parafialnego przypomina o obowiązku uiszczenia opłaty dzierżawnej za groby, a także o zadbaniu o stan grobów naszych zmarłych, a także o modlitwie za nich. Można już zamawiać wypominki na najbliższy rok. Przy wyjściach z kościoła są już do zabrania kartki wypominkowe oraz na Mszę św. na cmentarzu 1 i 2 XI.

♦Przyszła niedziela to trzecia niedziela miesiąca. Ofiara na tacę będzie październikową składką inwestycyjną. Mamy nadzieję, że do grudnia zakończy się renowacja ławek w naszym kościele. Przed Uroczystością Wszystkich Świętych zakończy się też remont budynku na cmentarzu.

Rok Wiary: 11.10.2012-24.11.2013



ROK WIARY 2012  
2013

# Odkrywanie powołania

**Ksiądz Janusz, nowy wikariusz, pracujący w naszej parafii, oprócz kapłańskich obowiązków jest nauczycielem - katechetą w trzebińskim Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych. Na początku swojej posługi dzieli się z nami doświadczeniami i spostrzeżeniami w pracy z młodzieżą.**

- Od samego początku mojego kapłaństwa, które trwa już ponad 17 lat, koncentrowałem wszystkie swoje siły w pracę z ludźmi młodymi. Jak stwierdził Jan Paweł II „*młodzież również stanowi teren misyjny Kościoła*”. Ale na tym terenie jest niewielu duszpasterzy, którzy chcą poświęcić swoje życie kapłańskie. Oczywiście prawie wszyscy księża pracują w duszpasterstwie ogólnym, które przecież obejmuje także ludzi młodych. Co nie oznacza, że wszyscy chcą pracować dla dobra młodzieży.

## **Gdzie Ksiądz realizował już pracę z młodzieżą?**

- Było tych miejsc nie mało: pracowałem w Przemyślu, Oświęcimiu, Lublinie, Kielcach, Rzeszowie, w Bieszczadach, a także dwukrotnie we Włoszech. We wszystkich tych miejscach zawsze miałem pod swoją opieką ludzi młodych. Ruch Światło Życie, Duszpasterstwa Akademickie, Oratoria - wspólnoty skupiające ludzi młodych, chcących pogłębić swoją relację z Bogiem. We Włoszech pracowałem najpierw w Prato koło Florencji, gdzie byłem współodpowiedzialny za formację młodzieży w całej tamtejszej diecezji Prato, jak również w Rzymie, gdzie byłem oddelegowanym do pracy w Centrum Młodzieżowym Księży Salezjanów.

**Jak Ksiądz myśli, dlaczego w dzisiejszych czasach tak trudno nawiązać kontakt z ludźmi młodymi? Dlaczego tak niechętnie skupiają się wokół swoich duszpasterzy w parafiach?**

- Może posłużę się znowu słowami Jana Pawła II, który podczas Kongresu Eucharystycznego w Bolonii skierował do młodzieży takie słowa:

*„Świat pełen jest dróg wygodnych i kuszących, dróg wiodących w dół, ku zaciemnionym dolinom, gdzie widnokrąg staje się coraz ciśniejszy i coraz bardziej ograniczony. Jezus wskazuje Wam drogę ku górze, którą trudno jest iść, ale która otwiera przez oczyma naszej duszy coraz szersze horyzonty. Do Was należy wybór, czy pozwolicie się zepchnąć w dół, na niziny płaskiego konformizmu czy też podejmiecie trud wspinaczki ku szczytom, na których można oddychać czystym powietrzem prawdy, dobroci i miłości”.* (Przemówienie podczas spotkania z młodzieżą. Bolonia, 27 IX 1997)

**Dokończenie str. 4**

## Okiem Proboszcza



Przy okazji przygotowań do Uroczystości Wszystkich Świętych, kiedy m.in. zamawiane są modlitwy wypominkowe, chciałbym wyjaśnić kilka kwestii związanych z zamawianiem wypominków i intencji Mszy św. Bardzo proszę, aby na kartkach wypominkowych umieszczać czytelnym pismem imiona i nazwiska osób zmarłych w formie mianownika, czyli bez odmieniania. Tak one są czytane w ciągu całego roku i to zapobiega kontrowersjom przy odmienianiu nazwisk rzadko spotykanych. Przy tej okazji przypominam, że wypominki czytane są przed trzema rannymi Mszami w niedzielę, a poza tym w pierwszy wtorek miesiąca o godz. 7:00 odprawiana jest w ich intencji osobna Msza św.

Przy zamawianiu intencji Mszy św. warto ustalić następującą regułę: przy Mszach za zmarłych wymienia się imię i nazwisko zmarłego oraz (taki jest zwyczaj w Trzebini) informację o tym, kto ją zamówił. Natomiast przy zamawianiu intencji mszalnych dotyczących osób żyjących (np. o zdrowie, w imieniny, urodziny, rocznice itd.) unikamy podawania nazwisk, bo nie każda z zainteresowanych osób sobie tego życzy. Skrajnym przypadkiem takiej niefortunności była swego czasu intencja: *O wyleczenie z choroby nowotworowej dla Zuzanny Kowalskiej bądź: O wyjście z nałogu dla Jana Kowalskiego.* Zarówno w pierwszym, jak i drugim przypadku niepotrzebne jest oznajmianie wszystkim w kościele, że pani Zuzanna ma raka, a pan Jan jest alkoholikiem. Bardzo zatem proszę, by nie wymuszać na Siostrze w zakrystii wpisywania nazwisk osób żyjących. Starczy imię. Pan Bóg wie, o kogo chodzi.

Wyjaśniam też, że terminy zamawiania Mszy św. są u nas odległe, z uwagi, że jest tylko czterech księży, a parafia liczy kilka tysięcy osób; sugeruję zatem, by odpowiednio wcześniej pomyśleć o rocznicach, urodzinach, imieninach, by nie być niemile zaskoczonym, że termin jest już zajęty. Wyjątkiem są Msze św. w nagłych przypadkach, np. o powodzenie w operacji czy uzdrowienie z nagłej choroby. Wtedy możliwe jest odprawienie w najbliższym czasie. Przepisy Prawa Kanonicznego mówią, że każdy kapłan może odprawić dziennie tylko jedną Mszę św., a tylko w wypadkach uzasadnionych koniecznością duszpasterską (np. niedziela, pogrzeb, ślub czy nagły wypadek losowy) drugą albo i trzecią. Wolno mu jednak przyjąć jednego dnia tylko jedno stypendium mszalne.

Zwyczajem się stało, że intencje modlitw, zarówno wypominkowych, jak i odprawianych Mszy św., związane są z ofiarami pieniężnymi. Nie ma żadnego taryfikatora kwot. Ofiara jest ofiarą. Przyjęło się, że ofiara za wypominki roczne jest równa ofierze za jednorazową Mszę św., ale nikt nie ustala jaka to jest kwota. Jak mówi Pismo - „*Ochotnego dawcę miłuje Bóg*” (2 Kor 9,7).

**ks. Stanisław Bercal**

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA**  
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła  
ul. ks. hm. M. Luzara 1  
32-540 Trzebinia  
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22  
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia  
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280

e-mail: poczta@parafia.trzebinia.pl  
www.parafia.trzebinia.pl

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:**  
Dni powszednie: 7:00 i 18:00  
Niedziele i Święta:  
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

**KANCELARIA PARAFIALNA:**  
Pon., wt.: 16:00 - 17:30,  
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,  
Sob.: 8:00 - 9:00,  
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

**DUSZPASTERZE:**  
Proboszcz: ks. Stanisław Bercal  
Wikariusze: ks. Janusz Rabiniak,  
ks. Artur Zdebski, ks. Tomasz Jarząbek

**SIOSTRY SŁUŻEBNICZKI:**  
s. Grażyna - katecheta i przełożona,  
s. Katarzyna - organistka,  
s. Maria - zakrystianka

**BIULETYN DUSZPASTERSKI:**  
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

**REDAKCJA BIULETYNU**  
„Blżej Apostołów”:  
ks. St. Bercal, B. Hajduk, W. Hajduk,  
E. Jazowy, St. Kaczmarczyk,  
M. Orszak, A. Zajac

**RADA PROGRAMOWA:**  
Skład tworzą Członkowie  
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności  
za treść publikowanych reklam



# Odkrywanie powołania

Dokończenie ze str. 3

Myślę, że Jan Paweł II - Wielki Nauczyciel i Przyjaciel młodzieży - dobrze scharakteryzował dzisiejsze zagrożenia ludzi młodych, jak również wytyczył im jasną drogę, którą ma kroczyć. Potrzeba jest jednak „misjonarzy” ludzi młodych, którzy są w stanie poświęcić im nie tylko swój wolny czas, ale przede wszystkim okazać im zainteresowanie i wielkie serce.

- **Zatem, jakie są Księdza plany pracy w naszej parafii?**

- Wielki przyjaciel i nauczyciel młodzieży, św. Jan Bosko, którego obraz znajduje się także w naszym kościele, powiedział: „*Kochajcie to, co kocha młodzież*”. Mam taki zamiar, aby wyjść najpierw naprzeciw zainteresowaniom młodzieży. Przecież wielu ludzi młodych ma wiele pasji, zainteresowań, ale także i wiele zapytań, na które nie zawsze znajduje dobre odpowiedzi. Dlatego to już od kilku tygodni staramy się, jako wspólnota kapłańska z naszej parafii, na wszelkie sposoby zapraszać i zachęcać młodzież gimnazjalną, jak również ze szkół średnich, aby dołączyli do „Grupy Młodzieżowej”, którą zainicjowaliśmy. Cieszy fakt, że po kilku tygodniach grupa ta jest coraz liczniejsza. Jestem przekonany, że poprzez spotkania formacyjne, muzykę, sport, rozrywkę spotkania towarzyskie wyjdziemy naprzeciw oczekiwaniom młodzieży.



foto: St. Kaczmarczyk

**Wypowiedzi zebrała Małgorzata Orszak**

# Święci z kościelnych witraży... Być dobrym jak chleb

**Św. Brat Albert Chmielowski zasłynął z pełnego poświęcenia się ubogim, sierotom i bezdomnym. Udzielał zapomóg, ułatwiał znalezienie pracy, „był dobry jak chleb”. Sylwetkę tego Świętego, którego witraż stanowi pamiątkę Roku Jubileuszowego 2000, prezentujemy w dzisiejszym wydaniu.**

Adam Chmielowski urodził się 20 sierpnia 1845 r. w Igołmii. Uczył się w Szkole Kadetów w Petersburgu, w gimnazjum w Warszawie i w Instytucie Rolniczo-Leśnym w Puławach. Stąd jako 17-letni student poszedł do powstania. Ujęty przez Austriaków pod Tarnowem, został osadzony w twierdzy w Ołomuńcu, skąd zbiegł i ponownie włączył się do walk. Wskutek odniesionych ran stracił lewą nogę. Po ogłoszeniu amnestii w 1865 r. powrócił do Warszawy, gdzie rozpoczął studia malarskie.



foto: A. Korbziel

Z tego okresu życia pochodzą pierwsze obrazy o tematyce religijnej, na przykład *Wizja św. Małgorzaty* oraz najszlachetniejszy religijny obraz Chmielowskiego *Ecce Homo*, który obecnie znajduje się w Krakowie w prezbiterium kaplicy sióstr Albertynek pw. *Ecce Homo*.

25 sierpnia 1887 r. w Kaplicy Loretańskiej kościoła O. Kapucynów w Krakowie Adam Chmielowski przywdział szary habit III Zakonu św. Franciszka i przyjął imię Albert. Zmarł w Krakowie 25 grudnia 1916 r.

**Oprac. na podst.: „Żywoły Świętych Pańskich” (WH)**

## REKLAMA na pokrycie kosztów druku

**DRUKARNIA**  
**Sprinter**  
tel/fax 032 753 27 69  
e-mail: biuro@druk-sprinter.p  
www.druk-sprinter.p

**Oferujemy:**

- ☆ promocyjne ceny na wydruk prac dyplomowych (łącznie z bindowaniem)
- ☆ wizytówki
- ☆ ulotki reklamowe
- ☆ plakaty reklamowe

**FIRMA HANDLOWO-USLUGOWA**  
**frezja**  
Stefania Gwizdała

32-540 Trzebinia  
ul. Targowa 10  
tel. 32 611 04 86  
0693 021 891  
0609 032 647

**BUKIETY ŚLUBNE**  
WIAZANKI  
@KOLICZNOŚCIOWE

**IMIENINOWE I URODZINOWE**  
**WIENCE I WIAZANKI POGRZEBOWE**

**DOSTAWA DO KLIENTA**

**Kwiaciarnia**  
**“u Margaretę”**  
- Kwiaty, upominki, bukiety ślubne  
- Dekoracje sal i kościołów

tel. 666 504 301

Trzebinia  
ul. Kościuszki 1  
(były sklep AS)  
Pon - Pt: 8:30 - 17:00  
Sob: 8:30 - 14:00

*Dowóz do Klienta*

tel. 32-612 11 38 kom. 602 791 039

**USŁUGI POGRZEBOWE**

trumny, urny  
tabliczki, krzyże  
karawany, chłodnia, wieńce

adres!  
**TRZEBINIA**  
ul. Krakowska 34

**KREDYTOWANIE USŁUGI**

informacje w sprawie reklamy pod nr tel. 606 914 869